Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

FF 2018
www.dirittofederale.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante

Decreto federale

concernente l'impegno di garanzia nei confronti della Banca nazionale svizzera per un mutuo concesso al Fondo fiduciario del Fondo monetario internazionale per la lotta alla povertà e la crescita

del 14 giugno 2017

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale[1];
visto l'articolo 8 capoverso 2 della legge del 19 marzo 2004[2] sull'aiuto monetario;
visto il messaggio del Consiglio federale del 30 settembre 2016[3],

decreta:

Art. 1

[1] È stanziato un credito d'impegno di 800 milioni di franchi destinato all'impegno di garanzia nei confronti della Banca nazionale svizzera per un mutuo concesso al Fondo fiduciario del Fondo monetario internazionale per la lotta alla povertà e la crescita. Esso comprende una riserva di 113 milioni per oscillazioni valutarie.

[2] A carico del credito d'impegno possono essere contratti impegni fino al 31 dicembre 2024.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 28 febbraio 2017

Il presidente: Ivo Bischofberger
La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 14 giugno 2017

Il presidente: Jürg Stahl
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

1 RS **101**
2 RS **941.13**; RU **2017** 5567
3 FF **2016** 7195